



- Itinéraires ski de fond (voir détails au dos)
Cross country skiing trails
- Promenades piétons (voir détails au dos)
Walking Trails
- Arrêts navettes interstations Inter-resort Bus Stop
- Remontées Mécaniques payantes - Accessibles aux piétons
Ski Lifts - Open to foot passengers
- Remontées Mécaniques en accès libre
Free access ski lifts
- Restaurants d'altitude Mountain restaurants
- Toilettes publiques Public toilets
- Aires de pique-nique Picnic areas
- P Parkings Car parks
- Table d'orientation Viewpoint indicator

NAVETTES INTER-STATION / INTER RESORT TRANSPORT

BELLE PLAGNE / PLAGNE BELLECÔTE
Au départ de Plagne Bellecôte de 9h12 à 23h30
Au départ de Belle Plagne de 9h15 à 23h30
En continu
From Plagne Bellecôte from 9:15 am-11:30 pm
From Belle Plagne from 9:15am-11:30 pm

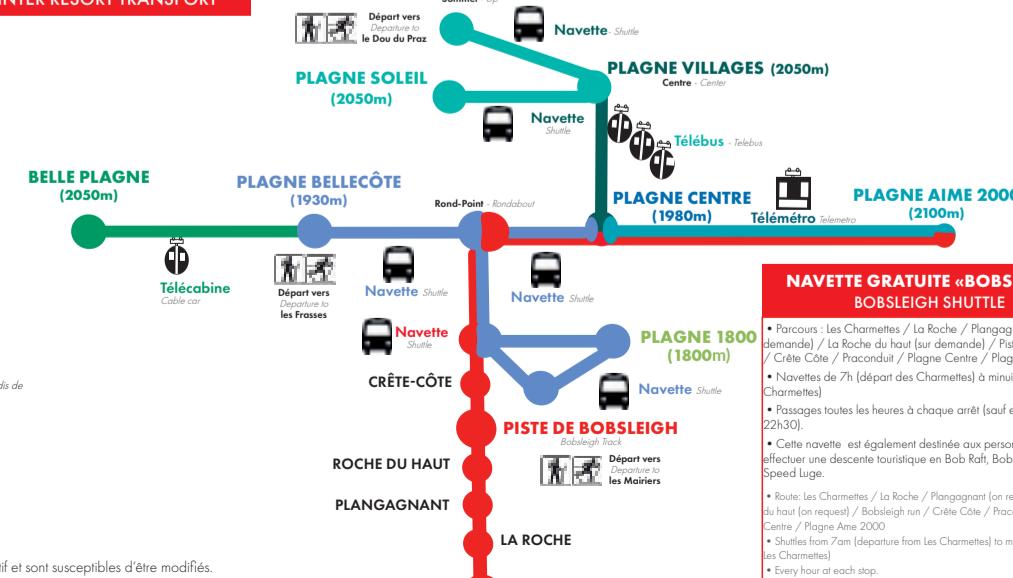
PLAGNE CENTRE / PLAGNE VILLAGES
Navette de 8h45 à 23h30
En continu
Telebus from 8:45am-11:30pm

PLAGNE SOLEIL / PLAGNE VILLAGES
Navette de 8h20 à 23h30
Roulement 15 et 30 min selon la période (sauf les samedis de 16h35 à 19h25)
Shuttles from 8:20am-11:30pm

PLAGNE CENTRE / PLAGNE AIME 2000
Télémetro de 8h à 1h. En continu
Télémetro from 8am-1 am

NAVETTE CHARMETTES / PLAGNE AIME 2000
De 7h à 23h30
1 rotation par heure (sauf entre 20h et 22h30)
Shuttles from 7 am-11:30 pm

Les horaires indiqués sont donnés à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiés.
Opening times are given for information only and are subject to change.



INFOS PRATIQUES / PRACTICAL INFOS

- Les chemins piétons sont balisés et damés régulièrement. Renseignez-vous sur leur ouverture "www.la-plagne.com" avant de les emprunter (ils ne sont pas toujours utilisables après une importante chute de neige).
- Équipez-vous convenablement : chaussures montantes avec semelles antidérapantes, vêtements chauds. Pensez à emporter de l'eau et des lunettes de soleil. Certains itinéraires longent les pistes de ski de fond, ne marchez pas sur les traces. Attention, le skieur de fond est prioritaire sur le piéton. Les espaces naturels que vous traversez sont fragiles, merci de les respecter. Emportez vos détritus avec vous.
- Les chiens sont autorisés, tenus en laisse. Merci aux propriétaires d'utiliser les sacs préparé à disposition dans toutes les stations. Tous les itinéraires peuvent être empruntés en raquettes. Des professionnels de la station vous proposent des sorties raquettes accompagnées.
- The footpaths are marked and regularly cleared. Check that they are open "www.la-plagne.com" before setting off (they become impassable after heavy snow falls).
- Dress suitably – ankle boots with non-slip soles and warm clothes. Remember to take some water. Some trails run alongside the cross-country ski trails, don't walk on the tracks. Take care; the cross-country skier takes priority over the pedestrian. The natural areas that you will cross are fragile, please respect them! Take your rubbish away with you.
- Dogs are allowed, provided they are kept on a lead. Dog owners, please use the waste bags provided at the beginning of the trail and in all the resorts.